



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11132A/ HG11132B/ HG11132C
Version: 01/2024

IAN 462233_2307



LCD WRITING TABLET SWP 8.5 A1

(GB) (IE) (NI)

LCD WRITING TABLET

Operation and safety notes

(DK)

LCD SKRIVETAVLE

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(FR) (BE)

ARDOISE NUMÉRIQUE LCD

Instructions d'utilisation et consignes
de sécurité

(NL) (BE)

LCD-SCHRIJFBORD

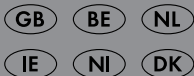
Bedienings- en veiligheidsinstructies

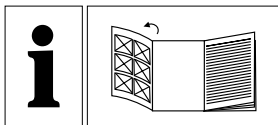
(DE) (AT) (CH)

LCD-SCHREIBTAFEL

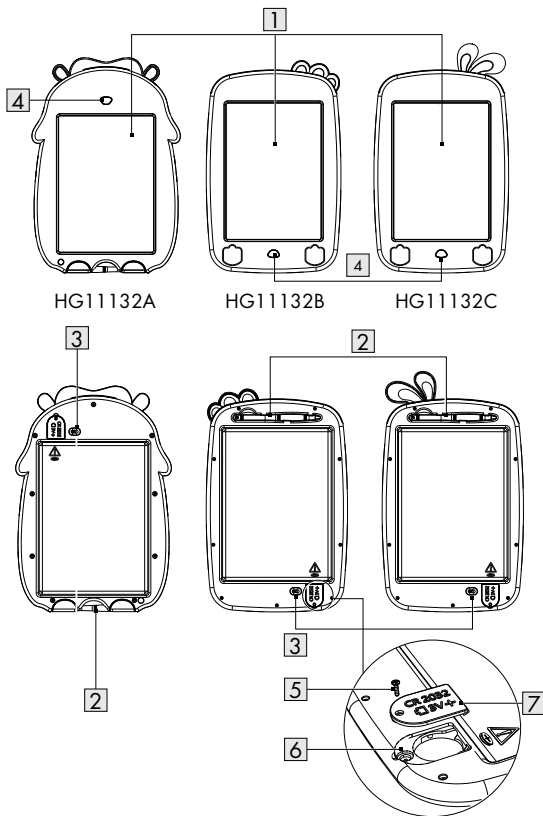
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 462233_2307





GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	17
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	29
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	42
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	55



List of pictograms used	Page	6
Introduction	Page	7
Intended use.	Page	7
Technical data	Page	7
Included items	Page	7
Parts and features.	Page	7
Safety	Page	8
General safety information	Page	8
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries ..	Page	9
Replacing the battery (see fig. A)	Page	13
Operation.	Page	13
Troubleshooting.	Page	13
Cleaning and maintenance	Page	13
Disposal.	Page	14
Warranty and service	Page	15
Warranty	Page	15
Warranty claim procedure.	Page	16
Service	Page	16

List of pictograms used

	DANGER! This symbol in combination with the signal word "Danger" marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.
	WARNING! This symbol in combination with the signal word "Warning" marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.
	CAUTION! This symbol in combination with the signal word "Caution" marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.
	ATTENTION! This symbol with the signal word "Attention" indicates a possible property damage.
	Direct current / voltage
	Screen lock
	Size of screen
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety information Instructions for use
	UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product. (The UKCA mark logo is valid in Great Britain only.)
  	
Warning: the product contains coin cell Hazardous if swallowed – see instructions.	

LCD WRITING TABLET

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is intended for the writing what you want on the writing pad uses the latest LCD pressure-sensitive technology. The product is not intended for commercial use.

● Technical data

LCD screen:	17.3 x 12 cm
Battery type:	1 x 3 V  (type CR2032)
Operating temperature:	10° C – 35° C
Humidity (no condensation):	10 % – 70%
Storage temperature:	10° C – 40° C

● Included items

- 1 LCD Writing tablet
- 1 Stylus pen
- 1 Battery 3 V , type CR2032 (pre-installed)
- 1 Instructions of use

● Parts and features

- 1 LCD screen
- 2 Stylus pen
- 3 Screen lock
- 4 Erase button
- 5 Battery compartment screw
- 6 Battery compartment
- 7 Battery compartment cover
- 8 Short manual



Safety

⚠ WARNING! Read all safety information and instructions. Failure to comply with the safety information and instructions may cause fire and / or serious injury. **YOU SHOULD STORE ALL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE IN CASE YOU NEED TO REFER TO THEM AGAIN IN THE FUTURE!**



General safety information

-  **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**
- Before using the product, please familiarize yourself with all of the safety instructions and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all the documents!
- The product must be checked before each use, a defective or damaged device must not be used.

⚠ WARNING! Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.

⚠ WARNING! To be used under the direct supervision of an adult.

⚠ WARNING! Keep away from ears during use. Misuse may cause hearing damage.

- Retain packaging for future reference.
- The product is suitable for children aged from 3 years old.
- Colour and specifications may vary.

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

- ⚠ DANGER! RISK OF SUFFOCATION!** Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.
- Children may only play with the product under adult supervision.

⚠ DANGER! Some of the provided parts can be swallowed. If a part is swallowed, seek immediate medical attention.



⚠ WARNING! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard due to small parts.



⚠ WARNING!
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

- Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.



DANGER OF EXPLOSION!

Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES! Leaked

or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product.

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery / rechargeable battery before inserting!

- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.
- **WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children.

Notes for coin / button cell batteries

- **⚠ WARNING!** Do not ingest the battery, chemical burn hazard.
- This product contains a coin / button cell battery. If a coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

-  Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- **WARNING!** Contains swallowable button/coin cells! Choking hazard!

- Packaging must be retained since it contains important information.
- Instruction sheet must be retained since it contains important information.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed
- Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ and -)
- Exhausted batteries are to be removed from the toy
- The supply terminals are not to be short-circuited

 **Warning:** This product contains a coin battery. A coin battery can cause serious internal chemical burns if swallowed.

 **Warning:** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

The symptoms that might arise because of battery ingestion:

No obvious symptoms

Unfortunately, it is not obvious when a button or coin battery is stuck in a child's oesophagus (food pipe).

There are no specific symptoms associated with this. The child might:

- cough, gag or drool a lot;
- appear to have a stomach upset or a virus;
- be sick;
- point to their throat or stomach;
- have a pain in their abdomen, chest or throat;
- be tired or lethargic;
- be quieter or more clingy than usual or otherwise "not themselves";
- lose their appetite or have a reduced appetite; and
- not want to eat solid food / be unable to eat solid food.

These sorts of symptoms vary or fluctuate, with the pain increasing and then subsiding.

A specific symptom to button and coin battery ingestion is vomiting fresh (bright red) blood. If the child does this seek immediate medical help.

The lack of clear symptoms is why it is important to be vigilant with "flat" or spare button or coin batteries in the home and the products that contain them.

● **Replacing the battery (see fig. A)**

- ⚠ CAUTION!** Use the above-indicated battery types only. Failure to observe this advice may result in damage to the product.
- Open the battery compartment **6** by turning the battery compartment screw **5** anticlockwise with a small screwdriver then pull out the battery compartment cover **7** compartment.
 - Replace with a new 3 V  type CR2032 battery. The marking “+” must face upwards.
 - Place back the battery compartment cover **7** to close the battery compartment **6** and tighten it by turning the battery compartment screw **5** clockwise with a small screwdriver.

● **Operation**

- Remove the stylus pen **2** from the top middle (model A: from the bottom) of the writing pad.
- Write what you want directly on the LCD screen **1** with the stylus pen **2**.

Note: Please do not write on the LCD screen **1**. In the worst case, sharp objects can irreparably damage the LCD writing board.

- When you want to rewrite on the writing pad, press the erase button **4** to clear the content. Ensure that the screen lock **3** is in the unlock position .
- The screen lock **3** function is to lock the erase button **4** to prevent losing content while you are writing or drawing. After locking  the erase button **4**, you can still write on the writing pad.

● **Troubleshooting**

If the erase button **4** does not function, please ensure that the screen lock **3** is in the unlock position. If the writing pad does not function replace the battery as described in the “replacing the battery” section.

● **Cleaning and maintenance**

- Under no circumstances should you use liquids or detergents, as these will damage the product.

- The product should only be cleaned on the outside with a soft dry cloth.

● Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● **Warranty and service**

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 462233_2307) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● Service

(GB)

Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

(IE)

Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

(NI)

Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie



Liste over brugte piktogrammer	Side 18
Indledning	Side 19
Anvendelsesformål	Side 19
Tekniske oplysninger	Side 19
Medfølgende dele	Side 19
Dele og funktioner	Side 19
Sikkerhed	Side 20
Generelle sikkerhedsoplysninger	Side 20
Sikkerhedsinstruktioner til batterierne/ genopladelige batterier	Side 21
Skift batteriet (se fig. A)	Side 25
Brug	Side 25
Fejlfinding	Side 25
Rengøring og vedligeholdelse	Side 25
Bortskaffelse	Side 26
Garanti og service	Side 27
Garanti	Side 27
Afvikling af garantisager	Side 28
Service	Side 28

Liste over brugte piktogrammer

	FARE! Dette symbol, vist med ordet »Fare« betyder, at en meget farlig situation kan opstå, som kan - hvis den ikke forhindres - føre til dødsfald eller alvorlige personskader.
	ADVARSEL! Dette symbol, vist med ordet »Advarsel« betyder, at en farlig situation kan opstå, som kan - hvis den ikke forhindres - føre til dødsfald eller alvorlige personskader.
	FORSIGTIG! Dette symbol, vist med ordet »Forsigtig« betyder, at en halvfarlig situation kan opstå, som kan - hvis den ikke forhindres - føre til mindre eller moderate personskader.
	VIGTIGT! Dette symbol med signalordet »Vigtigt« indikerer mulighed for skade på ejendom.
	Vekselstrøm/spænding
	Skærmlås
	Skærmstørrelse
	CE-mærket viser, at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver, der gælder for dette produkt.
	Sikkerhedsoplysninger Brugervejledning
	UKCA-mærket indikerer overensstemmelsen med relevante britiske regler, der gælder for dette produkt. (UKCA-mærket er kun gyldigt i Storbritannien.)



Advarsel: Produktet indeholder et møntbatteri, der er farligt hvis det sluges - se instruktionerne.

LCD SKRIVETAVLE

● **Indledning**

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● **Anvendelsesformål**

Dette produkt er beregnet til at skrive på, og det er udstyret med den nyeste trykfølsomme LCD-teknologi. Dette produkt er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.

● **Tekniske oplysninger**

LDC-skærm:	17,3 x 12 cm
Batteritype:	1 x 3 V  (type CR2032)
Driftstemperatur:	10° C – 35° C
Luftfugtighed (ingen kondens):	10 % – 70%
Opbevaringstemperatur:	10° C – 40° C

● **Medfølgende dele**

- 1 LCD skrive tavle
- 1 Styluspen
- 1 Batteri 3 V , type CR2032 (forudinstalleret)
- 1 Brugsvejledninger

● **Dele og funktioner**

- 1 LDC-skærm
- 2 Styluspen
- 3 Skærmlås
- 4 Slet-knap
- 5 Skrue til batterikammer
- 6 Batterikammer

- 7 Dæksel til batterikammer
- 8 Kort vejledning



Sikkerhed

⚠ ADVARSEL! Læs alle sikkerhedsoplysninger og instruktioner. Manglende overholdelse af sikkerhedsoplysningerne og instruktionerne kan føre til brand og/eller alvorlig personskade. **DU SKAL GEMME ALLE DISSE SIKKERHEDSOPLYSNINGER OG INSTRUKTIONER ET SIKKERT STED TIL SENERE REFERENCE!**



Generelle sikkerhedsoplysninger

-  **⚠ ADVARSEL! LIVSFARLIGT OG RISIKO FOR**

ULYKKER FOR SPÆDBØRN OG BØRN!

- Før produktet tages i brug, skal du gøre dig bekendt med alle sikkerhedsinstruktionerne og brugsvejledningerne! Hvis dette produkt gives videre til andre, skal alle dokumenterne følge med!

- Produktet skal kontrolleres før hver brug. Hvis produktet har en defekt eller er beskadiget, må det ikke bruges.

⚠ ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små dele. Kvælningssfare.

⚠ ADVARSEL! Må kun bruges under opsyn af en voksen.

⚠ ADVARSEL! Produktet skal holdes væk fra ørene under brug. Misbrug kan føre til høreskader.

- Behold emballagen til senere reference.

- Produktet er velegnet til børn i alderen fra 3 år.

- Farver og specifikationer kan variere.

⚠ ADVARSEL! LIVSFARLIGT OG RISIKO FOR ULYKKER FOR SPÆDBØRN OG BØRN!

⚠ FARE! DETTE UDGØR EN FARE FOR KVÆLNING!

Børn må aldrig efterlades uden opsyn med emballagen. Emballagen udgør en fare for kvælning. Børn undervurderer ofte farerne. Emballagen er ikke legetøj.

- Børn må kun lege med produktet under voksenopsyn.

⚠ FARE! Nogle af de medfølgende dele kan sluges. Hvis en del sluges ved et uheld, skal du straks søge lægehjælp.



⚠ ADVARSEL!

Ikke egnet til børn under 36 måneder. Kvælningsfare på grund af små dele.



⚠ ADVARSEL!

SKAL HOLDES UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE

- Indtagelse kan føre til kemiske forbrændinger eller gennemtrængning af blødt væv. Dette kan være livsfarligt. Der kan opstå alvorlige forbrændinger inden for 2 timer efter indtagelse. Søg straks lægehjælp.



Sikkerhedsinstruktioner til batterierne/genopladelige batterier

- **LIVSFARLIGT!** Batterier/genopladelige batterier skal holdes uden for børns rækkevidde. Hvis et batteri sluges ved et uheld, skal du straks søge lægehjælp.
- Indtagelse kan føre til forbrændinger eller gennemtrængning af blødt væv, hvilket kan være livsfarligt. Der kan opstå alvorlige forbrændinger inden for 2 timer efter indtagelse.
- **⚠ FARE FOR EXPLOSION!** Ikke-genopladelige batterier må aldrig genoplades! Undgå, at kortslutte batterier/genopladelige batterier og/eller åbne dem. Dette kan føre til overophedning, brand eller de kan sprænge i luften.
- Batterier/genopladelige batterier må aldrig smides i ild eller vand.
- Batterier/genopladelige batterier må ikke udsættes for mekaniske belastninger.

Risiko for lækage af batterier/genopladelige batterier!

- Undgå ekstreme miljøforhold og temperaturer, som kan påvirke batterier/genopladelige batterier, som f.eks. radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, skal du undgå at kemikalierne kommer i kontakt med hud, øjne eller slimhinder! De berørte områder skal straks skylles med rent vand, og du skal straks søge lægehjælp!



BRUG BESKYTTELSESHANDSKER!

- Hvis lækkede eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kommer i kontakt med huden, kan det være meget skadeligt. Brug altid egnede beskyttelseshandsker, hvis dette sker.
- Hvis batterierne/genopladelige batterier begynder at lække, skal de straks tages ud af produktet for at undgå beskadigelse.
- Tag batterierne/genopladelige batterier ud, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.

Risiko for beskadigelse af produktet.

- Brug kun den slag batterier/genopladeligt batterier, der er beregnet til produktet!
- Sæt batterierne/genopladelige batterier i produktet henhold til pol-mærkerne (+) og (-) på batteriet/det genopladelige batteri og i produktet.
- Rengør kontakterne på batteriet/det genopladelige batteri med en fnugfri klud eller en vatpind, før batterierne sættes il
- Opbrugte batterier/genopladelige batterier skal straks tages ud af produktet.
- **ADVARSEL:** Opbrugte batterier skal bortskaffes med det samme. Nye og brugte batterier skal holdes væk fra børn.

Bemærkninger om knap-batterier

- **⚠ ADVARSEL!** Batteriet må ikke indtages. Fare for kemiske forbrændinger.
- Dette produkt indeholder et knap-batteri. Hvis et knapbatteri sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på kun 2 timer, hvilket kan være livsfarligt.



Nye og brugte batterier skal holdes væk fra børn. Hvis batterirummet ikke

kan lukkes ordentligt, må produktet ikke længere bruges og det skal holdes væk fra børn. Hvis du mener, at et batteri er være blevet slugt eller placeret i en del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.

- **ADVARSEL!** Produktet indeholder et knap-batteri! Kvælningsfare!
- Behold emballagen, da den indeholder vigtige oplysninger.
- Behold instruktionsbladet, da det indeholder vigtige oplysninger.
- Ikke-genopladelige batterier må aldrig genoplades.
- Genopladelige batterier må kun oplades under voksenopsyn.
- Forskellige slags batterier eller nye og brugte batterier må ikke bruges sammen.
- Batterierne skal vende rigtigt, når de sættes i (+ og -).
- Opbrugte batterier skal tages ud af legetøjet.

- Forsyningsklemmerne må ikke kortsluttes.

⚠ Advarsel: Dette produkt indeholder et knap-batteri. Et knapbatteri kan forårsage alvorlige interne kemiske forbrændinger, hvis det sluges.

⚠ Advarsel: Opbrugte batterier skal bortskaffes med det samme. Nye og brugte batterier skal holdes væk fra børn. Hvis du mener, at et batteri er være blevet slugt eller placeret i en del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.

Symptomer, der kan opstå som følge af indtagelse af et batteri:

Ingen åbenlyse symptomer

Det kan desværre ikke tydeligt ses, når en knap-batteri sidder fast i et barns spiserør (madrør).

Der er ingen bestemte symptomer forbundet med dette. Barnet vil muligvis:

- hoste, gylpe eller savle meget;
- lade til at have ondt i maven eller have en virus;
- være syg;
- pege på deres hals eller mave;
- have smerter i maven, brystet eller halsen;
- være træt eller sløv;
- være roligere eller mere klyngende end normalt eller på anden måde "ikke være sig selv";
- mister deres appetit eller have nedsat appetit; og
- ikke ville spise fast føde/ikke være i stand til at spise fast føde.

Disse former for symptomer kan variere eller svinge, og smerten kan aftage eller blive værre.

Et bestemt symptom på indtagelse af et knapbatteri er opkastning af frisk (lyserødt) blod. Hvis barnet gør dette, skal du straks søge lægehjælp.

Manglen på tydelige symptomer er grunden til, at det er vigtigt at holde nøje øje med "flade" eller ekstra knapbatterier i hjemmet og i produkter, der indeholder denne slags batterier.

● Skift batteriet (se fig. A)

⚠ FORSIGTIG! Brug kun batterityperne, der er nævnt ovenfor. Manglende overholdelse af disse råd kan skade produktet.

- Åbn batterirummet [6] ved at dreje batterirummets skrue [5] mod uret med en lille skruetrækker og træk derefter batterirummets dæksel [7] ud.
- Skift med et nyt 3 V == CR2032-batteri. Mærkerne " + " skal vende opad.
- Sæt batterirummets dæksel [7] på igen for at lukke batterirummet [6] og spænd det fast ved at dreje batterirummets skrue [5] med uret med en lille skruetrækker.

● Brug

- Tag styluspennen [2] fra toppen i midten (model A: fra bunden) af skrivepladen.
- Skriv eller tegn på LCD-skærmen [1] med styluspennen [2].

Bemærk: Du må ikke skrive på LCD-skærmen [1]. I værste fald kan skarpe genstande beskadige LCD-skrivepladen permanent.

- Når du vil slette det, du har skrevet på skrivepladen, skal du trykke på sletteknappen [4]. Sørg for, at skærmlåsen [3] er i låst op [1].
- Skærmlåsen [3] er beregnet til at låse slet-knappen [4], så du ikke sletter noget du har skrevet eller tegnet ved et uheld. Når du låser [1] slet-knappen [4] kan du stadig skrive på skrivepladen.

● Fejlfinding

Hvis slet-knappen [4] ikke virker, skal du se om skærmlåsen [3] er i låst op. Hvis skrivepladen ikke virker, skal du skifte batteriet som beskrevet i afsnittet "Udskiftning af batteriet".

● Rengøring og vedligeholdelse

- Produktet må under ingen omstændigheder rengøres med væsker eller rengøringsmidler, da disse skader produktet.
- Produktets yderside må kun rengøres med en blød og tør klud.

● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk
forpakkingsmaterialernes
mærkning til
affaldssorteringen,
disse er mærket med
forkortelser (a) og
numre (b) med følgende
betydning: 1-7:
kunststoffer / 20-22:
papir og pap / 80-98:
kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder
til bortskaffelse af
det udtjente produkt
hos deres lokale
myndigheder eller
bystyre.



For miljøets skyld, så
må produktet aldrig
smides ud sammen med
husholdningsaffaldet,
når det er udtjent,
men skal afleveres
til en fagmæssig
korrekt bortskaffelse.
De kan informere
Dem vedrørende
opsamlingssteder og
deres åbningstider
hos deres ansvarlige
forvaltning.

Defekte eller brugte batterier /
akkuer skal genbruges iht.
retningslinje 2006/66/EF og
dennes ændringer. Aflever
batterier / akkuer og / eller
produktet via et af de tilbudte
indsamlingssteder.



**Miljøskader
gennem forkert
bortskaffelse
af batterierne /
akkuerne!**

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflverer derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● **Garanti og service**

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen.

Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 462233_2307) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgraving, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

(DK)

Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



Liste des pictogrammes utilisés	Page 30
Introduction	Page 31
Utilisation prévue	Page 31
Caractéristiques techniques	Page 31
Élément inclus	Page 31
Pièces et caractéristiques	Page 31
Sécurité	Page 32
Consignes de sécurité générales	Page 32
Consignes de sécurité pour les piles / batteries rechargeables	Page 33
Remplacement de la pile (voir fig. A)	Page 38
Fonctionnement	Page 38
Dépannage	Page 38
Nettoyage et entretien	Page 39
Mise au rebut	Page 39
Garantie et service	Page 40
Garantie	Page 40
Faire valoir sa garantie	Page 41
Service après-vente	Page 41

Liste des pictogrammes utilisés



DANGER ! Ce symbole, associé au mot « Danger », signale un risque élevé qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT! Ce symbole, associé au mot « Avertissement », signale un risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



MISE EN GARDE ! Ce symbole, associé au mot « Mise en garde », signale un risque faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.



ATTENTION ! Ce symbole avec le mot « Attention » indique un risque de dommages matériels.



Courant continu/tension



Verrouillage de l'écran



Dimensions de l'écran



La marque CE indique la conformité avec les directives UE applicables à ce produit



Consignes de sécurité
Instructions d'utilisation



Le marquage UKCA indique la conformité aux réglementations de la Grande-Bretagne applicables à ce produit.
(Le logo de marquage UKCA est valable uniquement en Grande-Bretagne.)



Avertissement : le produit contient une pile cellulaire Dangereux en cas d'ingestion - voir les instructions.

ARDOISE NUMÉRIQUE LCD

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation prévue

Ce produit est destiné à l'écriture de ce que vous voulez sur la tablette d'écriture qui utilise la dernière technologie LCD sensible à la pression. Le produit n'est pas destiné à un usage commercial.

● Caractéristiques techniques

Écran LCD :	17,3 x 12 cm
Type de pile :	1 x 3 V  (type CR2032)
Température de fonctionnement :	10° C – 35° C
Humidité (pas de condensation) :	10 % – 70 %
Température de stockage :	10° C – 40° C

● Élément inclus

- 1 ardoise numérique LCD
- 1 stylet
- 1 pile 3 V  , type CR2032 (pré-installée)
- 1 manuel d'utilisation

● Pièces et caractéristiques

- 1 Écran LCD
- 2 Stylet
- 3 Verrouillage de l'écran
- 4 Bouton d'effacement
- 5 Vis du compartiment de la pile
- 6 Compartiment des piles
- 7 Couvercle du compartiment de la pile
- 8 Guide de démarrage rapide



Sécurité

⚠ AVERTISSEMENT ! Lisez toutes les informations et les consignes de sécurité. Le non-respect des informations et instructions de sécurité peut provoquer un incendie et/ou des blessures graves.

VOUS DEVEZ CONSERVER TOUTES LES INFORMATIONS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DANS UN ENDROIT SÛR AU CAS OÙ VOUS AURIEZ BESOIN DE VOUS Y RÉFÉRER À L'AVENIR !



Consignes de sécurité générales



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !

- Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les instructions de sécurité et d'utilisation ! Lorsque vous transmettez ce produit à un tiers, joignez-lui tous les documents !
- Le produit doit être vérifié avant chaque utilisation, un appareil défectueux ou endommagé ne doit pas être utilisé.

⚠ AVERTISSEMENT ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement.

⚠ AVERTISSEMENT ! Utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.

⚠ AVERTISSEMENT ! Tenez à l'écart des oreilles pendant l'utilisation. Une mauvaise utilisation peut provoquer des lésions auditives.

- Conservez l'emballage pour consultation ultérieure.
- Ce produit convient à des enfants âgés de plus de 3 ans.
- La couleur et les caractéristiques peuvent varier

**⚠ AVERTISSEMENT !
DANGER DE
MORT ET RISQUE
D'ACCIDENT POUR LES
NOURRISSONS ET LES
ENFANTS !**

**⚠ DANGER ! RISQUE
D'ÉTOUFFEMENT !** Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Les éléments d'emballage présentent un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets.

- Les enfants ne peuvent jouer avec le produit que sous la supervision d'un adulte.

**⚠ DANGER ! Certaines
des pièces fournies
peuvent être avalées.
En cas d'ingestion
d'une pièce, consulter
immédiatement un
médecin.**



⚠ AVERTISSEMENT !
Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étouffement en raison de petites pièces.



**⚠ AVERTISSEMENT!
GARDEZ CE PRODUIT
HORS DE LA PORTÉE
DES ENFANTS**

- L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.



**Consignes de
sécurité pour
les piles /
batteries
rechargeables**

- **DANGER DE MORT !**
Gardez les piles/batteries rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, consulter immédiatement un médecin.

- L'ingestion peut entraîner des brûlures, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion.



RISQUE D'EXPLOSION !

- Ne rechargez jamais des batteries non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/batteries rechargeables et/ou ne les ouvrez pas. Il existe un risque de surchauffe, d'incendie ou d'explosion.
- Ne jetez jamais les piles/batteries rechargeables dans un feu ou de l'eau.
- N'exercez pas de pressions mécaniques sur les piles/batteries rechargeables.

Risque de fuite des piles/ batteries rechargeables

- Évitez les conditions environnementales/températures extrêmes qui pourraient nuire au fonctionnement des piles/batteries rechargeables, par ex. les radiateurs/la lumière directe du soleil.

- En cas de fuite des piles/batteries rechargeables, évitez que le produit chimique n'entre en contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Rincez immédiatement les zones touchées à l'eau fraîche et contactez un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

- Des piles/batteries rechargeables qui fuient ou qui sont endommagées peuvent entraîner des brûlures en cas de contact avec la peau. Si cela devait se produire, veuillez porter des gants de protection adaptés.
- En cas de fuite des piles/batteries rechargeables, retirez-les immédiatement du produit pour éviter de l'endommager.
- Retirez les piles/piles rechargeables si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit.

- N'utilisez que le type de batterie/pile rechargeable spécifié !

- Insérez les piles/batteries rechargeables en respectant les marques de polarité (+) et (-) sur la pile/batterie rechargeable et sur le produit.
- Utilisez un chiffon sec non pelucheux ou un coton-tige pour nettoyer les contacts de la pile / batterie rechargeable avant de l'insérer !
- Retirez immédiatement les piles / batteries rechargeables épuisées du produit.
- **AVERTISSEMENT :** Éliminez immédiatement les piles usagées. Conservez les piles neuves et usagées à l'écart des enfants.

Remarques concernant les piles boutons / cellulaires

- **⚠ AVERTISSEMENT !**
N'ingérez pas la pile, danger de brûlure chimique.
- Ce produit contient une pile bouton/cellulaire. En cas d'ingestion de pile bouton, des brûlures internes sévères peuvent se produire et entraîner la mort en moins de 2 heures.



- Conservez les piles neuves et usagées à l'écart des enfants.
Si le compartiment de la pile ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et conservez-le à l'écart des enfants. Si vous suspectez qu'une pile a été ingérée ou placée à l'intérieur d'une partie du corps, contactez un médecin immédiatement.
- **AVERTISSEMENT !** Contient des piles boutons/cellulaires qui peuvent être ingérées. Risque d'étouffement !
- L'emballage doit être conservé, car il contient des informations importantes.
- La fiche d'instructions doit être conservée, car elle contient des informations importantes.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les batteries rechargeables ne doivent être rechargées que sous la supervision d'un adulte.
- Ne mélangez des types différents de piles ou des piles neuves et usagées.

- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité (+ ou -).
- Les piles déchargées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

 **Avertissement :** Ce produit contient une pile bouton. Une pile bouton peut provoquer de graves brûlures chimiques internes si elle est ingérée.

 **Avertissement :** Éliminez immédiatement les piles usagées. Conservez les piles neuves et usagées à l'écart des enfants. Si vous suspectez qu'une pile a été ingérée ou placée à l'intérieur d'une partie du corps, contactez un médecin immédiatement.

Pas de symptômes évidents

Malheureusement, il n'est pas évident qu'une pile bouton ou une pièce de monnaie soit coincée dans l'œsophage d'un enfant.

Il n'y a pas de symptômes spécifiques associés à cette situation.

L'enfant peut :

- tousser, avoir des haut-le-cœur ou baver beaucoup ;
- sembler souffrir de maux d'estomac ou d'un virus ;
- être malade ;
- montrer du doigt sa gorge ou son estomac ;
- avoir mal à l'abdomen, à la poitrine ou à la gorge ;
- être fatigué ou léthargique ;
- être plus silencieux ou plus collant que d'habitude ou ne pas être lui-même ;
- perdre son appétit ou avoir un appétit réduit ; et
- ne pas vouloir manger d'aliments solides / être incapable de manger des aliments solides.

Ces types de symptômes varient ou fluctuent, la douleur augmentant puis s'atténuant.

Un symptôme spécifique à l'ingestion de piles boutons est le vomissement de sang frais (rouge vif). Si l'enfant vomit du sang, il faut immédiatement consulter un médecin.

L'absence de symptômes clairs explique pourquoi il est important d'être vigilant quant à la présence de piles « plates » ou bouton de rechange dans la maison et dans les produits qui en contiennent.

● Remplacement de la pile (voir fig. A)

⚠ MISE EN GARDE ! N'utilisez

que les types de piles indiqués ci-dessus. Dans le cas contraire, il existe un risque d'endommager le produit.

- Ouvrez le compartiment à piles [6] en tournant la vis du compartiment des piles [5] dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'un petit tournevis, puis retirez le couvercle du compartiment des piles [7].
- Remplacez-la par une pile neuve 3 V  de type CR2032. Le marquage « + » doit être orienté vers le haut.
- Remplacez le couvercle du compartiment des piles [7] pour fermer le compartiment des piles [6] et serrez-le en tournant la vis du compartiment des piles [5] dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'un petit tournevis.

● Fonctionnement

- Retirez le stylet [2] d'en haut au centre (modèle A : bas) de la tablette supérieure.

- Écrivez ce que vous souhaitez sur l'écran LCD [1] avec le stylet [2].

Remarque : Veuillez ne pas écrire sur l'écran LCD [1]. Dans le pire des cas, des objets pointus peuvent endommager irrémédiablement le panneau d'écriture LCD.

- Lorsque vous souhaitez réécrire sur la tablette d'écriture, appuyez sur le bouton d'effacement [4] pour effacer le contenu. Assurez-vous que le verrouillage de l'écran [3] est en position de déverrouillage .
- La fonction de verrouillage de l'écran [3] consiste à verrouiller le bouton d'effacement [4] pour éviter de perdre du contenu pendant que vous écrivez ou dessinez. Après avoir verrouillé  le bouton d'effacement [4], vous pouvez toujours écrire sur la tablette d'écriture.

● Dépannage

Si le bouton d'effacement [4] ne fonctionne pas, assurez-vous que le verrouillage de l'écran [3] est en position déverrouillée. Si la tablette d'écriture ne fonctionne pas,

remplacez la pile comme décrit dans la section « Remplacement de la pile ».

● Nettoyage et entretien

- ☐ Ne veuillez en aucun cas utiliser des liquides ou des détergents, car ceux-ci endommageront le produit.
- ☐ L'extérieur du produit doit être nettoyé à l'aide d'un chiffon doux et sec uniquement.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante :
1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● **Garantie et service**

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités

par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 462233_2307) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● **Service après-vente**

(FR) Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

(BE) Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970

(Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be



Lijst van gebruikte pictogrammen	Pagina 43
Inleiding	Pagina 44
Beoogd gebruik	Pagina 44
Technische gegevens	Pagina 44
Inbegrepen items	Pagina 45
Onderdelen en functies	Pagina 45
Veiligheid	Pagina 45
Algemene veiligheidsinformatie	Pagina 45
Veiligheidsinstructies voor batterijen/ oplaadbare batterijen	Pagina 47
De batterij vervangen (zie Afb. A)	Pagina 51
Gebruik	Pagina 51
Probleemoplossing	Pagina 51
Reiniging en onderhoud	Pagina 52
Afvoer	Pagina 52
Garantie en service	Pagina 53
Garantie	Pagina 53
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 54
Service	Pagina 54

Lijst van gebruikte pictogrammen

	GEVAAR! Dit symbool in combinatie met het signaalwoord "Gevaar" markeert een hoog risico dat, indien niet voorkomen, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.
	WAARSCHUWING! Dit symbool in combinatie met het signaalwoord 'Waarschuwing' markeert een middelgroot risico dat, indien het niet wordt voorkomen, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.
	VOORZICHTIG! Dit symbool in combinatie met het signaalwoord "Voorzichtig" markeert een gevaar met een laag risico dat, indien niet voorkomen, kan leiden tot licht of matig letsel.
	OPGELET! Dit symbool met het signaalwoord "Let op" geeft een mogelijk risico voor materiële schade aan.
	Gelijkstroom/spanning
	Schermsgrendeling
	Grootte van scherm
	De CE-markering geeft aan dat dit product voldoet aan de relevante EU-richtlijnen.
	Veiligheidsinformatie Gebruiksaanwijzing
	De UKCA-markering duidt op conformiteit met relevante GB-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product. (Het logo van de UKCA-markering is uitsluitend geldig in Groot-Brittannië.)



Waarschuwing: het product bevat een knoopcelbatterij. Gevaarlijk wanneer ingeslikt - zie de instructies.

LCD-SCHRIJFBORD

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij afgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

Met dit product kunt u met behulp van de nieuwste drukgevoelige LCD-technologie op de schrijftablet schrijven. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

● Technische gegevens

LCD-scherm	17,3 x 12 cm
Type batterij:	1 x 3 V  (type CR2032)
Bedrijfstemperatuur:	10° C – 35° C
Luchtvochtigheid (geen condensatie):	10 % – 70%
Opslagtemperatuur:	10° C – 40° C

● Inbegrepen items

- 1 LCD-schrijfbord
- 1 Stylus pen
- 1 Batterij 3 V , type CR2032 (reeds geïnstalleerd)
- 1 Gebruiksaanwijzing

● Onderdelen en functies

- 1 LCD-scherm
- 2 Stylus pen
- 3 Schermvergrendeling
- 4 Wissen-knop
- 5 Schroef voor batterijvak
- 6 Batterijvak
- 7 Batterijklepje
- 8 Beknopte handleiding



Veiligheid

⚠ WAARSCHUWING! Lees alle veiligheidsinformatie en instructies. Het negeren van de veiligheidsinformatie en instructies kan leiden tot brand en/of ernstig letsel.

**BEWAAR ALLE
VEILIGHEIDSINFORMATIE EN
INSTRUCTIES OP EEN VEILIGE
PLAATS VOOR TOEKOMSTIGE
RAADPLEGING!**



Algemene veiligheidsinformatie



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGELUKKEN VOOR BABY'S EN KINDEREN!

- Maak uzelf vertrouwd met alle veiligheids- en gebruiksinstructies voordat u het product in gebruik neemt! Als u dit product doorgeeft aan anderen, geef dan ook alle documenten mee!
- Controleer het product voor elk gebruik. Gebruik geen defect of beschadigd apparaat.



WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen Gevaar voor verstikking!



WAARSCHUWING! Te gebruiken onder het direct toezicht van een volwassene.

⚠ WAARSCHUWING! Houd het apparaat uit de buurt van de oren wanneer in gebruik. Een verkeerd gebruik kan het gehoor beschadigen.

- Bewaar de verpakking voor latere raadpleging.
- Het product is geschikt voor kinderen vanaf 3 jaar oud.
- De kleur en specificaties kunnen verschillen.

⚠ WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN ONGEVALLEN, RISICO VOOR ZUIGELINGEN EN KINDEREN!

⚠ GEVAAR!
VERSTIKKINGSGEVAAR!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsgevaar. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.

- Kinderen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene met het product spelen.

⚠ GEVAAR! Sommige onderdelen kunnen worden ingeslikt. Wanneer er per ongeluk een onderdeel wordt ingeslikt, raadpleeg onmiddellijk een arts.



⚠ WAARSCHUWING!

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikkingsgevaar door kleine onderdelen.



⚠ WAARSCHUWING!
BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN

- Inslikken kan leiden tot chemische brandwonden, doorboring van zacht weefsel en de dood. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden. Raadpleeg onmiddellijk een arts.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/oplaadbare batterijen

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen. Wanneer ze per ongeluk ingeslikt worden, raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Inslikken kan leiden tot brandwonden, doorboring van zacht weefsel en de dood. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.



EXPLOSIEGEVAAR!

Wegwerpbatterijen mogen nooit opnieuw worden opgeladen. Sluit de batterijen/oplaadbare batterijen niet kort en/of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, vlam vatten of breuk.

- Gooi batterijen/oplaadbare batterijen nooit in vuur of water.

- Stel batterijen/oplaadbare batterijen nooit bloot aan mechanische belasting.

Risico op lekken van batterijen/oplaadbare batterijen

- Stel geen batterijen/oplaadbare batterijen bloot aan extreme omgevingsomstandigheden en temperaturen, bijv. een verwarmingstoestel en direct zonlicht.
- Als er batterij/oplaadbare batterijen lekken, vermijd elk contact tussen de chemicaliën en de huid, ogen en slijmvlies! Spoel de betrokken zones onmiddellijk met schoon water en raadpleeg een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen brandwonden veroorzaken in geval van contact met de huid. Draag altijd gepaste veiligheidshandschoenen wanneer dit zich voordoet.

- Als er batterijen/oplaadbare batterijen lekken, haal ze onmiddellijk uit het product om schade te vermijden.
- Verwijder batterijen/oplaadbare batterijen als het product langere tijd niet gebruikt zal worden.

Risico op het beschadigen van het product.

- Gebruik alleen het aangegeven type batterij/oplaadbare batterij!
- Installeer de batterijen/oplaadbare batterijen volgens de polariteitstekens (+) en (-) die op de batterij/oplaadbare batterij en het product zijn aangegeven.
- Maak de contacten op de batterij/oplaadbare batterij schoon met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje voordat u deze installeert!
- Haal gebruikte batterijen/oplaadbare batterijen onmiddellijk uit het product.
- **WAARSCHUWING:**
Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.

Opmerkingen over knoopcelbatterijen

■ **⚠ WAARSCHUWING!**

- Slik de batterij niet in, gevaar op chemische brandwonden.
- Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als een knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen slechts 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken, die tot de dood kunnen leiden.
-  Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als het batterijdeksel niet goed sluit, gebruik het product niet langer en houd het uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat er een batterij werd ingeslikt of in een lichaamsdeel is gestopt, raadpleeg onmiddellijk een arts.

- **WAARSCHUWING!** Bevat inslikbare knoopcelbatterijen! Gevaar voor verstikking!

- Bewaar de verpakking, ze bevat belangrijke informatie.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing, ze bevat belangrijke informatie.
- Wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of nieuwe met gebruikte batterijen.
- Installeer de batterijen volgens de juiste polariteit (+ en -).
- Haal gebruikte batterijen uit het speelgoed.
- Sluit de aansluitklemmen niet kort.

Waarschuwing:

Dit product bevat een knoopcelbatterij. Een knoopcelbatterijen kan ernstige interne chemische brandwonden veroorzaken wanneer ingeslikt.

Waarschuwing:

Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat er een batterij werd ingeslikt of in een lichaamsdeel is gestopt, raadpleeg onmiddellijk een arts.

Symptomen die kunnen optreden na het inslikken van een batterij:

Geen duidelijke symptomen

Het is jammer genoeg niet duidelijk wanneer een (knoopcel)batterij vast zit in de slokdarm van een kind.

Er zijn specifieke symptomen hieraan gekoppeld. Het kind kan:

- hoesten, kokhalzen of veel kwijlen;
- schijnbaar maagklachten of een virus hebben;
- ziek zijn;
- naar zijn keel of maag wijzen;
- pijn in de buik, borst of keel hebben;
- moe of lusteloos zijn;
- stiller of afhankelijker dan anders zijn of “niet zichzelf” zijn;
- zijn eetlust verliezen of minder eetlust hebben; en
- geen vast voedsel willen of kunnen eten.

Dit soort symptomen varieert of fluctueert, met een pijn die toeneemt en vervolgens afneemt.

Een specifiek symptoom na het inslikken van een knoopcelbatterij is het braken van vers (helder rood) bloed. Als het kind dit doet, raadpleeg onmiddellijk een arts.

Het gebrek aan duidelijke symptomen is de reden waarom het belangrijk is om voorzichtig te zijn met knoopcelbatterijen die zich in de woning of de producten bevinden.

● De batterij vervangen (zie Afb. A)

⚠ VOORZICHTIG! Gebruik alleen de hierboven vermelde soorten batterijen. Dit advies negeren kan het product beschadigen.

- Open het batterijvak **6** door de schroef voor batterijvak **5** tegen de kok in te draaien met behulp van een kleine schroevendraaier en het batterijklepje **7** vervolgens van het batterijvak af te halen.
- Vervang door een nieuwe 3 V **---** type CR2032 batterij. Het **“+”** teken moet omhoog zijn gericht.
- Breng het batterijklepje **7** opnieuw op het batterijvak **6** aan en draai de schroef voor batterijvak **5** met de klok mee vast met behulp van een kleine schroevendraaier.

● Gebruik

- Verwijder de stylus pen **2** bovenaan in het midden (model A: vanaf de onderkant) van de schrijftablet.

- Schrijf naar wens direct op het LCD-schermbord **1** met de stylus pen **2**.

Opmerking: Schrijf niet op het LCD-schermbord **1**. Scherpe voorwerpen kunnen het LCD-schrijfbord in het ergste geval onherstelbaar beschadigen.

- Wanneer u iets anders op de schrijftablet wilt schrijven, druk op de wissen-knop **4** om de inhoud te wissen. Zorg dat de schermvergrendeling **3** zich in de ontgrendelde positie **f** bevindt.
- De schermvergrendeling **3** dient om de wissen-knop **4** te vergrendelen zodat de inhoud tijdens het schrijven of tekenen niet verloren raakt. Na het vergrendelen **f** van de wissen-knop **4** kunt u nog steeds op de schrijftablet schrijven.

● Probleemoplossing

Als de wissen-knop **4** niet werkt, controleer of de schermvergrendeling **3** in de ontgrendelde positie is ingesteld. Als de schrijftablet niet werkt, vervang de batterij zoals beschreven in de sectie “De batterij vervangen”.

● Reiniging en onderhoud

- Maak het product nooit schoon met een vloeistof of reinigingsmiddel, dit zal het product beschadigen.
- Maak de buitenkant van het product alleen schoon met een zachte, droge doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis:
1-7: kunststoffen /
20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● **Garantie en service**

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 462233_2307) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL)

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE)

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970

(Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 56
Einleitung	Seite 57
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 57
Technische Daten	Seite 57
Lieferumfang	Seite 58
Teileübersicht	Seite 58
Sicherheit	Seite 58
Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite 58
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus	Seite 59
Batterie wechseln (siehe Abb. A)	Seite 64
Bedienung	Seite 64
Fehler beseitigen	Seite 65
Reinigung und Pflege	Seite 65
Entsorgung	Seite 65
Garantie und Service	Seite 66
Garantie	Seite 66
Abwicklung im Garantiefall	Seite 67
Service	Seite 68

Legende der verwendeten Piktogramme

	GEFAHR! Dieses Symbol in Verbindung mit dem Signalwort „Gefahr“ kennzeichnet eine Gefährdung mit hohem Risiko, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
	WARNUNG! Dieses Symbol in Verbindung mit dem Signalwort „Warnung“ kennzeichnet eine Gefährdung mit mittlerem Risiko, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
	VORSICHT! Dieses Symbol in Verbindung mit dem Signalwort „Vorsicht“ kennzeichnet eine Gefährdung mit geringem Risiko, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
	ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Achtung“ weist auf einen möglichen Sachschaden hin.
	Gleichstrom / -spannung
	Bildschirmsperre
	Abmessung des Bildschirms
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Gebrauchsanweisungen
	Das UKCA-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden Richtlinien in Großbritannien. (Das UKCA-Zeichen gilt nur für Großbritannien.)



Warnung: Das Produkt enthält Knopfzellen. Gefährlich, falls sie verschluckt werden – siehe Anweisungen.

LCD-SCHREIBTAFEL

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Mit diesem Produkt können Sie mit Hilfe aktuellster druckempfindlicher LCD-Technologie auf das Schreibpad schreiben. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● **Technische Daten**

LCD-Bildschirm: 17,3 x 12 cm

Batterietyp: 1 x 3 V 
(Typ CR2032)

Betriebstemperatur: 10° C – 35° C

Feuchtigkeit
(ohne Kondensation): 10 % – 70%

Lagerungstemperatur: 10° C – 40° C

● Lieferumfang

- 1 LCD-Schreibtafel
- 1 Stylus-Pen
- 1 Batterie 3 V , Typ CR2032 (vorinstalliert)
- 1 Bedienungsanleitung

● Teileübersicht

- | | |
|---|----------------------------|
| 1 | LCD-Bildschirm |
| 2 | Stylus-Pen |
| 3 | Bildschirmssperre |
| 4 | Löschtaste |
| 5 | Schraube des Batteriefachs |
| 6 | Batteriefach |
| 7 | Batteriefachabdeckung |
| 8 | Kurzanleitung |



Sicherheit

⚠️ WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können Brand und / oder schwere Verletzungen verursachen.

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!



Allgemeine Sicherheitshinweise

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
 - Machen Sie sich vor der Verwendung des Produktes mit allen Sicherheitshinweisen und Gebrauchsanweisungen vertraut! Wenn Sie dieses Produkt an andere weitergeben, geben Sie auch alle Dokumente weiter!
 - Das Produkt muss vor jeder Verwendung überprüft werden, ein defektes oder beschädigtes Gerät darf nicht verwendet werden.
- ⚠️ ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
- ⚠️ WARNUNG!** Benutzung unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen.
- ⚠️ WARNUNG!** Während des Gebrauchs von den Ohren fernhalten. Missbrauch kann Gehörschäden verursachen.

- Bewahren Sie die Verpackung zum späteren Nachschlagen auf.
- Das Produkt ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet.
- Farbe und Spezifikationen können variieren.

⚠️ WARNUNG!
LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

⚠️ GEFAHR!
ERSTICKUNGSGEFAHR!

Lassen Sie Kinder mit dem Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen häufig die damit verbundenen Gefahren. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.

- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Produkt spielen.

⚠️ GEFAHR! Einige der mitgelieferten Teile könnten verschluckt werden. Wenden Sie sich sofort an einen Arzt, falls ein Teil verschluckt wurde.



⚠️ WARNUNG!

Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.



⚠️ WARNUNG!
AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN

- Durch Verschlucken kann es zu chemischen Verbrennungen, Perforation von weichem Gewebe und Tod kommen. Innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken können schwere Verbrennungen auftreten. Umgehend medizinische Hilfe aufsuchen.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.

-  **EXPLOSIONS-GEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare

Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.

- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

-  **SCHUTZHAND-SCHUHE TRAGEN!**

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!

- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie die Kontakte an der Batterie / dem Akku vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.
- **WARNUNG:** Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.

Hinweise zu Knopfzellen-Batterien

- **⚠️ WARNUNG!** Die Batterie nicht verschlucken, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.
- Dieses Produkts beinhaltet eine Knopfzellen-Batterie. Wird eine Knopfzellen-Batterie heruntergeschluckt, kann sie innerhalb 2 Stunden ernsthafte innere Verätzungen verursachen, die zum Tode führen können.



- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, benutzen Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.
- **WARNUNG!** Enthält verschluckbare Knopf-/Münzzellen! Erstickungsgefahr!
- Die Verpackung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.
- Die Bedienungsanleitung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.

- Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ und -) eingesetzt werden.
- Leere Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

 **Warnung:** Dieses Produkt beinhaltet eine Knopfzellenbatterie. Eine Knopfzellenbatterie kann bei Verschlucken schwere innere Verätzungen verursachen.

 **Warnung:** Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.

Die Symptome, die durch das Verschlucken von Batterien auftreten können:

Keine offensichtlichen Symptome

Leider ist es nicht offensichtlich, wenn eine Knopfzellen oder Münzbatterien im Ösophagus (in der Speiseröhre) eines Kindes steckt.

Es gibt keine spezifischen Symptome, die damit verbunden sind. Das Kind könnte:

- husten, würgen oder viel sabbern;
- den Eindruck machen, eine Magenverstimmung oder einen Virus zu haben;
- krank sein;
- auf seinen Hals oder seinen Bauch zeigen;
- Schmerzen im Bauch, in der Brust oder im Rachen haben;
- müde oder lethargisch sein;
- könnte vielleicht ruhiger oder anhänglicher als sonst sein oder „nicht es selbst“ sein;
- könnte seinen Appetit verlieren oder einen verminderten Appetit haben und
- möglicherweise keine feste Nahrung zu sich nehmen wollen / können.

Diese Art von Symptomen variiert oder schwankt, wobei die Schmerzen zunehmen und dann wieder abklingen.

Ein spezifisches Symptom für das Verschlucken von Knopfzellen oder Münzbatterien ist das Erbrechen von frischem (hellrotem) Blut. Wenn das Kind dies tut, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.

Da es keine eindeutigen Symptome gibt, ist es wichtig, mit „leeren“ oder Ersatz-Knopfzellen oder Münzbatterien im Haushalt und den Produkten, die sie enthalten, vorsichtig umzugehen.

● **Batterie wechseln** **(siehe Abb. A)**

- ⚠ VORSICHT!** Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp. Andernfalls drohen Beschädigungen des Produkts.
- Öffnen Sie das Batteriefach **6**, indem Sie die Schraube des Batteriefachs **5** mit einem kleinen Schraubendreher gegen den Uhrzeigersinn drehen. Ziehen Sie dann den Batteriefachdeckel **7** heraus.
 - Setzen Sie eine neue Batterie (3 V , Typ CR2032) ein. Die Markierung „+“ muss nach oben zeigen.
 - Bringen Sie den Batteriefachdeckel **7** wieder an, um das Batteriefach **6** zu schließen. Befestigen Sie ihn, indem Sie die Schraube des Batteriefachs **5** mit einem kleinen Schraubendreher im Uhrzeigersinn drehen.

● **Bedienung**

- Entfernen Sie den Stylus-Pen **2** aus der oberen Mitte (modell A: von unten) des Schreibpads.

- Notieren Sie gewünschte Inhalte mit dem Stylus-Pen **2** direkt im LCD-Bildschirm **1**.

Hinweis: Schreiben Sie nicht mit scharfkantigen Gegenständen im Schreibbereich **1**. Scharfkantige Gegenstände können im schlechtesten Fall die LCD-Schreibtafel irreparabel beschädigen.

- Wenn Sie erneut auf das Schreibpad schreiben möchten, drücken Sie zum Löschen des Inhalts die Löschtaaste **4**. Stellen Sie sicher, dass sich die Bildschirmsperre **3** in der Position  befindet.
- Die Bildschirmsperre **3** dient der Verriegelung der Löschtaaste **4**, damit Inhalte beim Schreiben oder Zeichnen nicht verloren gehen. Nach Verriegelung  der Löschtaaste **4** können Sie weiterhin auf das Schreibpad schreiben.

● Fehler beseitigen

Falls die Lösch taste 4 nicht funktioniert, stellen Sie sicher, dass sich die Bildschirmsperre 3 in der Freigabeposition befindet. Falls das Schreibpad nicht funktioniert, wechseln Sie die Batterie entsprechend den Anweisungen im Abschnitt „Batterie wechseln“.

● Reinigung und Pflege

- ☐ Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten und keine Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.
- ☐ Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:
1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgeschiedenen Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie und Service

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 462233_2307) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

